

■■ সুনান আন-নাসায়ী (ইসলামিক ফাউভেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৩

১/ পবিত্রতা (كتاب الطهارة)

পরিচ্ছেদঃ ৭৬/ মুখমণ্ডল ধোয়ার সংখ্যা

আরবী

أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، _ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارِكِ _ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيّ، رضى الله عنه أَنَّهُ أُتِيَ بِكُرْسِيّ فَقَعَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ دَعَا بِتَوْرٍ فِيهِ مَاءٌ فَكَفَأَ عَلَى يَدَيْهٍ ثَلاَتًا ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ بِكَفّ وَاحِد ثَلاَثَ مَرَّات بِتَوْرٍ فِيهِ مَاءٌ فَكَفَأَ عَلَى يَدَيْهٍ ثَلاَتًا ثُلاَتًا ثَلاَتًا وَأَخَذَ مِنَ الْمَاءِ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ _ وَأَشَارَ وَغَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاَتًا وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلاَتًا ثَلاَتًا وَأَخَذَ مِنَ الْمَاءِ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ _ وَأَشَارَ شُعْبَةُ مَرَّةً مِنْ نَاصِيَتِهِ إِلَى مُؤَخَّر رَأْسِهِ _ ثُمَّ قَالَ _ لاَ أَدْرِي أَرَدُهُمَا أَمْ لاَ _ وَغَسَلَ رَجْلَيْهِ ثَلاَتًا ثَلاَتًا ثَلاَتًا ثَلاَتًا ثَلاَتًا وَالْمَوْدِ رَسُولِ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم رَجْلَيْهِ ثَلاَتًا ثَلاَتًا ثُمَّ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى طُهُورِ رَسُولِ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم فَهَذَا طُهُورُهُ . وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ خَالِدُ بْنُ عَلْقَمَةَ لَيْسَ مَالِكَ بُنَ عُرْفُطَة

বাংলা

৯৩। সুওয়ায়দ ইবনু নাসর (রহঃ) ... আলী (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তাঁর নিকট একটি বসার চৌকি নিয়ে আসা হয় এবং তিনি তাতে বসেন। পরে পানিভর্তি একটি পাত্র আনতে বলেন। (পানি আনা হলে) তিনি উভয় হাতের উপর পাত্রটি কাত করে তিনবার করে পানি ঢালেন। পরে এক-এক অঞ্জলি পানি দ্বারা তিনবার কুলি করেন ও নাকে পানি দেন এবং তিনবার মুখমণ্ডল ধৌত করেন। আর তিনবার করে কনুই পর্যন্ত উভয় হাত ধৌত করেন এবং হাতে কিছু পানি নিয়ে মাথা মাসেহ করেন।

শু'বা (আলোচ্য হাদীসের রাবী) তাঁর মাথার অগ্রভাগ থেকে মাথার শেষভাগ পর্যন্ত একবার ইঙ্গিত করে দেখান এবং বলেনঃ তিনি হাত দু'টি সম্মুখের দিকে ফিরিয়ে এনেছিলেন কিনা তা আমার মনে নেই এবং তিনি [আলী (রাঃ)] তিনবার করে উভয় পা ধৌত করেন এবং তিনি বলেনঃ যে ব্যাক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর উয় (ওজু/অজু/অযু) দেখে খুশি হতে চায় (সে যেন আমার এ উয় দেখে), এটাই তাঁর উয়।

ইমাম নাসায়ী (রহঃ) বলেন, আলী (রাঃ) হতে বর্ণনাকারী মালিক ইবনু উরফুতাহ নন, সঠিক হল খালিদ ইবনু আলকামাহ (রহঃ)।



English

It was narrated from 'Abd Khair, that 'Ali (may Allah be pleased with him) was brought a chair, and he sat down on it, then he called for a vessel of water which he tilted onto his hand three times, then he rinsed his mouth and nose with one hand, three times, he washed his face three times, washed each forearm three times, and took some of the water and wiped his head. One one occasion (One of the narrators) Shu'bah, indicated (that he wiped) from his forelock to the back of his head, then said:
"I do not know whether he brought his hands back or not. And he washed each foot three times, then he said: 'Whoever would like to see how the Messenger of Allah () purified himself, this is how he purified himself.'"
Abu 'Abdur-Rahman said: "This is a mistake. What is correct is Khalid bin 'Algamah, not Malik bin 'Urfutah."

ফুটনোট

সহীহ, সহীহ আবূ দাউদ হাঃ ১০২।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আলী ইবনু আবী তালিব (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন